

Redaktion

Prof. Dr. Nicolas Rodondi, Bern (Chefredaktor); Dr. Nadja Pecinska, Basel (Managing editor); Prof. Dr. Martin Krause, Münsterlingen; Prof. Dr. Klaus Nefel, Bern; Prof. Dr. Rolf A. Streuli, Langenthal; Prof. Dr. Antoine de Torrenté, La Chaux-de-Fonds; Prof. Dr. Gérard Waeber, Lausanne

Beratende Redaktoren

Prof. Dr. Reto Krapf, Luzern; Prof. Dr. Ludwig T. Heuss, Zollikerberg; Dr. Pierre Périat, Basel

Advisory Board

Dr. Sebastian Carballo, Genève; Dr. Daniel Franzen, Zürich; Dr. Francine Glassey Perrenoud, La Chaux-de-Fonds; Dr. Markus Gnädinger, Steinach; Dr. Matteo Monti, Lausanne, Dr. Ryan Tandjung, Zürich

Editorial

309 **G. Waeber**
Eine neue Rubrik im Swiss Medical Forum

Und anderswo ...?

A. de Torrenté
310 **Diabetes und ischämische Herzkrankheit: intensive Blutzuckerkontrolle?**

Was ist Ihre Diagnose?

311 **G. Waeber**
Gewichtsverlust und Fieber bei einem 74-jährigen Mann
Der 74-jährige ehemalige Pfarrer wies keine besondere Vorerkrankung auf, mit Ausnahme einer komplex-fokalen Epilepsie, die seit über 20 Jahren mit Phenytoin behandelt wurde. Innerhalb von drei Monaten verschlechterte sich sein Allgemeinzustand, es traten zwischen 37,5 und 38,5 °C schwankende Fieberzustände, eine ausgeprägte Asthenie, Nachtschweiss sowie Reizhusten auf.

Übersichtsartikel

315 **F. Rassouli, R. Thurnheer**
Spiroergometrie – Indikation, Durchführung und Interpretation
Die Spiroergometrie dient der Untersuchung der ventilatorischen und kardiovaskulären Funktion und des Gasaustausches während eines Symptom-limitierten, maximalen Steigerungsprotokolls. Sie ist der Goldstandard zur Beurteilung der körperlichen Leistungsfähigkeit sowie der limitierenden Faktoren im Falle einer verminderten körperlichen Leistungsfähigkeit.

Kulturelle Unterschiede verstehen



Clemens Becher
Kollegen aus Dingsda
Mehr Erfolg im internationalen Wettbewerb
2015, 236 Seiten, Broschiert.
sFr. 28.- / € (D) 23.50 / € (A) 24.50
ISBN 978-3-03784-062-7
Verlag Johannes Petri

Im Wirtschaftsleben gehört die Globalisierung zum Alltag. Wenn der Geschäftspartner in Asien «Ja» sagt, ist das keine verbindliche Zusage. Das Wort «Nein», wie wir es brauchen, kennt er gar nicht. Mit «Kollegen aus Dingsda» vermittelt Dr. h.c. Clemens Becher gut gegliedert und leicht verständlich das nötige Wissen, um Arbeitskollegen, Kunden und Geschäftspartner aus andern Kulturkreisen zu verstehen. Kulturen unterscheiden sich durch kollektivistische und individualistische Grundhaltungen, durch ihre Einstellung zu Machtträgern, durch feminine und maskuline Ausrichtung, aber auch durch unterschiedlichen Umgang mit Unsicherheit und zeitlichen Perspektiven. Manager, die das verstanden haben, entwickeln die nötigen Kompetenzen, um gemischtkulturelle Teams zu führen und ihr Unternehmen wirklich global auszurichten.

Übersichtsartikel

- 322 T. Pilgrim, S. Windecker
Akutes Koronarsyndrom
 Die frühzeitige Diagnose, Klassifikation und Risikostratifizierung ist für die Behandlung des akuten Koronarsyndroms von zentraler Bedeutung.

Fallberichte

- 327 J. Raths, S. Spreitzer, O. Springer, G. Curti, B.-C. Padberg Sgier
SANT der Milz
 Bei der Sklerosierenden Angiomatoiden Nodulären Transformation handelt es sich um eine benigne, am ehesten reaktive Milzläsion der roten Pulpa, die erstmals 2004 anhand von 25 Fällen definiert wurde und deren Ätiologie und Pathogenese bislang nicht zweifelsfrei geklärt sind.

Compendium update

- 330 Compendium update

Extended abstracts from SMW

New articles from the online journal "Swiss Medical Weekly" are presented after page 330.

Kain und Abel. Die ersten Brüder. Die ersten Feinde. Der erste Mord.



Hansjörg Roth
Das Buch Kain
 Roman
 2015. 321 Seiten. Gebunden.
 sFr. 32.- / € (D) 27.- / € (A) 27.50
 ISBN 978-3-03784-064-1
 Verlag Johannes Petri

Eine Parabel vom Guten und Bösen im Menschen, erzählt vor dreitausend Jahren irgendwo im Nahen Osten, überliefert bis in unsere Zeit. Doch war die Geschichte je so recht nachvollziehbar: der neidische Kain, der farblose Abel, ihr wahnhafter, im Grunde unbegreiflicher Streit? Höchste Zeit zu erfahren, wie Kain die Dinge selber sah. Was gab wirklich den Anstoss für die Tat an seinem Bruder? Warum verleugnete Adam ihn, den Erstgeborenen? Und wer war dieser Gott, der von Anfang an alles wusste?

Fragen, die alle um den Garten Eden kreisen: Was war dort geschehen, in den Tagen der Schöpfung – und danach? Während Kain ruhelos über die Erde wandert, kommt er dem Geheimnis Schritt für Schritt näher ...

Verlag Johannes Petri | Steinentorstrasse 13 | CH-4010 Basel
 Tel. +41 (0)61 467 85 75 | Fax +41 (0)61 467 85 76 | auslieferung@schwabe.ch

Verlag Johannes Petri

Impressum

Swiss Medical Forum –
 Schweizerisches Medizin-Forum
 Offizielles Fortbildungsorgan der FMH
 und der Schweizerischen Gesellschaft
 für Innere Medizin

Redaktionsadresse: Ruth Schindler,
 Redaktionsassistentin SMF,
 EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG,
 Farnsbürgerstrasse 8, 4132 Muttentz,
 Tel. +41 (0)61 467 85 58,
 Fax +41 (0)61 467 85 56,
office@medicalforum.ch,
www.medicalforum.ch

Manuskripteinreichung online:
<http://www.edmgr.com/smf>

Verlag: EMH Schweizerischer Ärzte-
 verlag AG, Farnsbürgerstrasse 8,
 4132 Muttentz, Tel. +41 (0)61 467 85 55,
 Fax +41 (0)61 467 85 56, www.emh.ch

Marketing EMH / Inserate:
 Dr. phil. Il Karin Würz, Leiterin
 Marketing und Kommunikation,
 Tel. +41 (0)61 467 85 49, Fax +41
 (0)61 467 85 56, kwuerz@emh.ch

Abonnemente FMH-Mitglieder:
 FMH Verbindung der Schweizer
 Ärztinnen und Ärzte, Elfenstrasse 18,
 3000 Bern 15, Tel. +41 (0)31 359 11 11,
 Fax +41 (0)31 359 11 12, dlim@fmh.ch
 Andere Abonnemente: EMH Schweizerischer
 Ärzteverlag AG, Abonnemente,
 Farnsbürgerstrasse 8, 4132 Muttentz,
 Tel. +41 (0)61 467 85 75,
 Fax +41 (0)61 467 85 76, abo@emh.ch
 CHF 198.– zzgl. Porto; ohne Schweizerische
 Ärztezeitung 1 Jahr CHF 175.– /
 Studenten CHF 88.– zzgl. Porto
 (kürzere Abonnementsdauern: siehe
www.medicalforum.ch)

ISSN: Printversion: 1424-3784 /
 elektronische Ausgabe: 1424-4020
 Erscheint jeden Mittwoch

© EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
 (EMH), 2015. Das Swiss Medical Forum
 ist eine Open-Access-Publikation
 von EMH. Entsprechend gewährt EMH
 allen Nutzern auf der Basis der Creative-
 Commons-Lizenz «Namensnennung –
 Nicht kommerziell – Keine Bearbeitungen
 4.0 International» das zeitlich
 unbeschränkte Recht, das Werk zu ver-
 vielfältigen, zu verbreiten und öffentlich
 zugänglich zu machen unter den Bedin-
 gungen, dass (1) der Name des Autors
 genannt wird, (2) das Werk nicht für
 kommerzielle Zwecke verwendet wird
 und (3) das Werk in keiner Weise bear-
 beitet oder in anderer Weise verändert
 wird. Die kommerzielle Nutzung ist nur
 mit ausdrücklicher vorgängiger Erlaub-
 nis von EMH und auf der Basis einer
 schriftlichen Vereinbarung zulässig.

Hinweis: Alle in dieser Zeitschrift
 publizierten Angaben wurden mit der
 grössten Sorgfalt überprüft. Die mit
 Verfasseramen gezeichneten Ver-
 öffentlichungen geben in erster Linie
 die Auffassung der Autoren und nicht
 zwangsläufig die Meinung der SMF-
 Redaktion wieder. Die angegebenen
 Dosierungen, Indikationen und Appli-
 kationsformen, vor allem von Neuzu-
 lassungen, sollten in jedem Fall mit
 den Fachinformationen der verwen-
 deten Medikamente verglichen werden.

Herstellung: Schwabe AG, Muttentz,
www.schwabe.ch

printed in
 switzerland

Titelbild:
 © Kurt Kleemann | Dreamstime.com